

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>51532626</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51288378</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2025-11-12</b> |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                    |
| Na. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5016254475

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge                      | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
|                      |                                          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                  |                                       |                              |
| *****                | Numero d'ordine                          | 0320565                                                                |                                       |                              |
|                      | Bolla                                    | 51532626                                                               |                                       |                              |
|                      | Magazzino                                | 73/5061                                                                |                                       |                              |
|                      | N. ordine cliente                        | 550004685901                                                           |                                       |                              |
|                      | Vostro riferimento                       | 411                                                                    |                                       |                              |
|                      | Dati supplementari                       | 20240702                                                               |                                       |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                              | M0155942                                                               |                                       |                              |
|                      |                                          | 300521383-5063-11                                                      |                                       |                              |
|                      | 300-521-383                              | F-676532.01.K/0-6#N                                                    | 1152                                  | 954846854 001                |
|                      | Charge                                   | 0115258198                                                             |                                       |                              |
|                      |                                          | COM-Code DI                                                            |                                       |                              |
|                      | Paese origine                            | GERMANIA                                                               |                                       |                              |
|                      | ?? ?? ???? ??                            | :                                                                      |                                       |                              |
|                      | US Ausfuhrlistennummer:                  |                                                                        |                                       |                              |
|                      | US Export Control Number:                |                                                                        |                                       |                              |
|                      | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):  |                                                                        |                                       |                              |
|                      | 1 P-38-A0806                             | Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG                                             |                                       | Descriz. clienti             |
|                      | 192 P-42-GN8-                            | 225X38X36-56-A Tube 38X36x225                                          |                                       | TBA-500274                   |
|                      | 1 P-26-4W772                             | Pallet 806X606X183-SW-PP                                               |                                       | TBA-500086                   |
|                      | 240 P-42-GR3-                            | 225X51X49-30 Tube 51X49x227.5                                          |                                       |                              |
|                      | 8 P-14-C0328                             | SLC GR-395X299X280-PP                                                  |                                       |                              |
|                      | Lista pacchi per spediz.:                |                                                                        |                                       |                              |
|                      | Nrsped/Index                             | Kolli                                                                  | PesoL. tara Nr.espresso               |                              |
| MW PAL               | 51288378-001                             | 954846854                                                              | 806 X 606 X 183 mm<br>119,8 42,6 3404 | 76439548468540               |
| Somma per spediz.    | 51288378                                 | 1 colli                                                                | 119,8 42,6                            | 0,089 m3                     |

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51532626

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

11:07

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>51532626</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51288378</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2025-11-12</b> |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>2</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel. int.<br>Hausruf                                   |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                     | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| <p>A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br/>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.</p>                       |                                          |                                                                        |                  |                              |
| <p>Ufficio Spedizioni<br/>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3<br/>DE-91074 Herzogenaurach<br/>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p> |                                          |                                                                        |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11:07



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011436 vom 11.11.2025

Ludwigsburg, 12.11.2025

Seite 1 von 2

25-011436

|                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>17.11.2025</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.11.2025</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                  | 51532637                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>18 NOV 2025<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | 13.369                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                  | 51499035/51524192                        | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                  | 51522995                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                  | 51523029                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                  | 51523078                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                  | 51524193                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                  | 51524195                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                  | 51524194                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                  | 51524196/51535071                        | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                 | 51524201                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                 | 51524206                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                 | 51524200                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                 | 51531930                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                 | 51531937                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                 | 51531951                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                 | 51532151                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                 | 51532161                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                                 | 51532169                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                                 | 51532172                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                                 | 51532177                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                                 | 51532624                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                                 | 51532626                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                                 | 51532630                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                                 | 51532633                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                                 | 51532640                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                                 | 51532642                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                                 | 51532651                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 28                                                                                                                                                                                                                 | 51532652                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 29                                                                                                                                                                                                                 | 51533229                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 30                                                                                                                                                                                                                 | 51544240                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                   |                                          | 85,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                   | 13.369,00                       |                      |